


Con esta edición llega la separata Bolivia 2025




Junto a la edición exija su suplemento social Cobija Fashion





# El Progreso de Pando

ES UN PRODUCTO PRIDECOM

De **LUNES** 2 al **DOMINGO** 15 de octubre de 2017 • Año 4 • Nº 124 **CIRCULACIÓN NACIONAL QUINCENAL - DISTRIBUCIÓN GRATUITA** • 24 PÁGS


## BENI II

# El puente que unirá a Pando con el pais

**INFRAESTRUCTURA** La construcción del Puente Beni II y sus accesos, sobre el Río Beni en el Departamento de Pando, provincia Vaca Diez, cuenta con un 90% de avance físico tiene una longitud de 480 metros, 2 carriles vehiculares con un ancho de 7,30 metros. Contará con accesos lado Copacabana de 690 metros y de salida por Peña Amarilla de 2030 metros. Demando una inversión de más de 25 millones de dólares. Costo de más de 25 millones de dólares, financiado un 70% por el TGN. **PÁG 6-7**



## Evo gobernará desde Cobija

En conmemoración de la los 115 años de la Batalla de Bahía se realizara la entrega de diversas obras para Pando. **PÁG 5**

## Violencia y sangre en referéndum de Cataluña

Más de 760 personas resultaron heridas durante las represiones policiales efectuadas en los centros de votación. **PÁG 12**






## Ciudadanos y autoridades celebran aprobación de causales del aborto

La Cámara de Diputados aprobó la noche del pasado jueves el artículo sobre el aborto del proyecto del Código de Sistema Penal, que establece ocho razones y retira la situación socioeconómica de las mujeres como motivo de esa práctica. La ministra de Salud Ariana Campero, citada en un boletín de prensa afirmó que la tercera causa de muerte en el país, en mujeres, es el aborto.

"El nuevo artículo se constituye en un importante avance en la reivindicación histórica de muchas mujeres que lucharon por evitar que mujeres de todas las edades, particularmente de escasos recursos económicos, mueran a causa de abortos", manifestó.

Según el artículo aprobado las mujeres sí podrán acogerse al aborto durante las primeras ocho semanas de gestación cuando tengan a su cargo personas adultas mayores, con discapacidad u otros menores consanguíneos; asimismo cuando ellas sean estudiantes.

Tampoco el aborto será penalizado cuando se realice para prevenir un riesgo presente o futuro para la vida de la mujer embarazada; o cuando se detecten malformaciones fetales incompatibles con la vida.



"No solo los jóvenes tienen que tomar conciencia, sino, en especial, los padres (...) no puede ser todo a golpes o dejando que ellos crezcan como puedan, tiene que existir un calor de hogar, una reunión familiar para saber qué problemas o que les aqueja a nuestros hijos", afirmó la Vicegobernadora Paola Terrazas.

Según la norma, se podrá practicar también el aborto, cuando sea consecuencia de reproducción asistida no consentida por la mujer; cuando el embarazo sea consecuencia de violación o incesto; o finalmente cuando la embarazada sea niña o adolescente.

"Como mujer, me alegra que haya una ley así, en el colegio tenemos 8 embarazadas, no sé cómo serán sus vidas a futuro, y no me quiero imaginar, yo creo que si hubiera existido esta norma antes, no estarían así" dice Pamela, quien cursa el segundo de secundaria en una Unidad Educativa.

El nuevo artículo define una pena de prisión de 3 a 10 años contra la persona que ocasionen un aborto sin el libre y expreso consentimiento de la mujer o de su representante legal, cuando ella esté impedida de manifestar su voluntad por cualquier causa. Por otro lado, eleva un tercio la sanción cuando el aborto sea practicado con algún tipo de violencia y, si causare la muerte, se aplicará la figura de feminicidio.

# Salud lanza campaña educativa de prevención del embarazo adolecente

**CAMPAÑA** La feria permitirá que los estudiantes accedan a información fidedigna sobre salud sexual y reproductiva para que los jóvenes tengan embarazos planificados, sin traumas para ellos ni sus hijos.

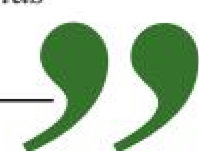
Los embarazos precoces entre los 12 a 18 años de edad ponen en riesgo la vida de las madres y sus bebés, además de la estabilidad de las familias, la comunidad y la sociedad en general, frustrando sueños y proyectos de los adolescentes, es por ello que el ministerio de Salud emprendió en Cobija el reto para que los adolescentes adquieran una cultura por la prevención de embarazos tempranos, a través de la concientización y el uso de preservativos.

"Es importante hacer entender a toda la población, no solo a los adolescentes, que el embarazo temprano se puede prevenir educando, informando oportunamente, danto el apoyo a los y las adolescentes, pero además no prohibiendo ni generando tabúes y prejuicios alrededor de las relaciones sexuales", afirmó la ministra Ariana Campero.

Esta campaña fue expuesta mediante una Feria Educativa



*Hasta agosto tenemos 672 embarazadas adolecentes en el departamento, a quienes se debe hacer seguimiento, controlarlas y apoyarlas, no discriminarlas*




Ariana Campero, Ministra de Salud.

de Prevención de Embarazo en Adolescentes, donde se promovió la protección de valores, y se instó a proteger la vida de la madre y del hijo.

"Todo es un trabajo conjunto, atrás debemos dejar los considerados tabúes, hablar con los hijos, explicarles los resultados de sus decisiones y las consecuencias, tener conversaciones claras y entendibles, como padres se debe evitar que la educación sexual" aseveró la Vicegobernadora Paola Terrazas.

La feria permitirá que los estudiantes accedan a información fidedigna sobre salud sexual y reproductiva para que los jóvenes tengan embarazos planificados, sin traumas para ellos ni sus hijos, con plena conciencia ya que los embarazos precoces no hacen más que frustrar sus proyectos de vida y aspiraciones.

"Aún no podemos decir que estamos orgullosos de los datos, hemos ido disminuyendo pero sí tenemos que seguir con estas acciones, reuniéndonos con los adolescentes para formarlos y poder garantizar que ellos puedan ser los que construyan su futuro y decidan sobre su vida", afirmó Campero.

Por otro lado, comentó que la muerte materna está muy vinculada al embarazo en la adolescencia. "En Pando, en la gestión pasada, de los siete casos de muerte materna que hubo, los siete fueron en mujeres adolescentes menores de 19 años".

Campero afirmó que hablar del embarazo en la adolescencia implica también referirse a la prevención de la violencia sexual, la cual se dan con mayor frecuencia dentro del hogar, situacion que nos debe llamar a la reflexión.

"Hasta agosto tenemos 672 embarazadas adolescentes en el departamento a quienes les hacemos seguimiento, debemos controlarlas, apoyarlas, no discriminarlas", informó la Ministra.

# Pando implementará el sistema de seguridad Bol-110

**SEGURIDAD** El proyecto de seguridad ciudadana denominado "BOL-110", contempla la implementación de tecnología de vanguardia y que está siendo desarrollado por la empresa China National Electronics Service Company Limited (CEIEC).

El Viceministro de Seguridad Ciudadana Gonzalo Trigoso, y el Gobernador de Pando Luis Flores, inspeccionaron la construcción del edificio del Comando Departamental de la Policía en Pando, con el objetivo de ver las instalaciones y el espacio físico en el que se implementaría el proyecto de seguridad ciudadana para la lucha contra el crimen y reducir los niveles de inseguridad, denominado "BOL-110", proyecto que contempla tecnología de vanguardia y que está siendo desarrollado por la empresa China National Electronics Service Company Limited (CEIEC).

"Es de prioridad importancia la instalación de este proyecto de seguridad ciudadana en la ciudad de Cobija, para nuestro Gobierno Nacional y por instrucción de Nuestro Presidente, la seguridad de nuestros habitantes que viven en esta región del país, como de toda Bolivia es de primordial importancia, es por ello que primero cumplimos con la inspección del lugar donde prevemos sus funcionamiento para luego proceder a realizar el análisis de inversión" dijo el Viceministro de Seguridad Ciudadana Gonzalo Trigoso.

La moderna infraestructura consta de cuatro plantas, en el sub suelo se encuentra el parqueo de vehículos y motocicletas, almacenes polígono de tiro, polígono virtual, celdas provisionales; en la planta baja se ubicará el auditorio con capacidad para 300 personas, lobby e informaciones, gimnasio, dormitorio de tropa, economato y patio de honor; en el primer piso se instalará la inspectoría general, el tribunal disciplinario, inteligencia, comedor y salón de eventos, finalmente en el segundo piso se ubicará el sub comando, departamento de planificación y operaciones, administración, bienestar y servicio, y gestión estratégica.

"El proyecto es una realidad, estamos al frente de una colosal infraestructura que se edifica en el departamento, es uno de los edificios más modernos del país que se construye para la policía y lo hacemos con el apoyo del Presidente Evo para nuestros ciudadanos, esperamos ver la obra concluida muy pronto y que el proyecto de seguridad BOL-110 también sea instalado" afirma el Gobernador Luis Flores.

Según el Viceministro, Pando será el segundo departamento en el que se implemente este moderno sistema de vigilancia. Para el efecto anunció que en los próximos días un equipo técnico arribará a la capital cobijeña a objeto de evaluar la factibilidad para la implementación del sistema de monitoreo.

"Los subsistemas están siendo desarrollados para el registro e identificación de placas que permita rápidamente conocer detalles y antecedentes de los vehículos involucrados en hechos de tránsito o la comisión de delitos, así como el sub sistema de reconocimiento facial que permita accionar y activar rápidamente mecanismos de manejo y resolución de crisis y lucha contra la delincuencia" dijo Trigoso.

Obra construida en una superficie de 9 mil m2, cuenta con un avance físico del 62% y entrega prevista para abril de 2018.


Instalaciones del proyeto de seguridad ciudadana "BOL 110".



# Eliminemos los Criaderos
## de Zancudos Transmisores del DENGUE

Enfermedades de transmisión por vectores
E.T.V.

1
Para Combatir Los "HUEVOS"
Lave y mantenga limpia su pila

2
Para Combatir Las "LARVAS"
Revise y Limpie constantemente las Canaletas

3
Rellene y mantenga bajo techo las llantas en desuso.
Botar el agua acumulada o usarla inmediatamente.
Para el Agua "ESTANCADA"

4
Para Combatir Los "ZANCUDOS"
NO acumule Botellas o Latas que puedan retener AGUA

Para evitar "ACUMULACIÓN"
Recuerde mantener siempre tapados los tanques, pilas y barriles.

Todos Contra el DENGUE

**Ciclo Biológico**
Huevos
Larva
Pupa
Zancudo Adulto
ZANCUDO DENGUE

**ELIMINEMOS LOS CRIADEROS DE ZANCUDOS EN NUESTRAS CASAS**
**Si presentas éstos síntomas consulte al establecimiento de salud más cercano**
- Fiebre
- Dolor de Cabeza
- Dolores Musculares y Articulares
- Falta de Apetito

**Te recomienda...**







Consulte a los teléfonos 00591-2-2223914 00591-722-83831 00591-720-40035 elprogresodepando@gmail.com

# Evo gobernará desde Cobija en conmemoración de la Batalla de Bahía

**OBRAS** En conmemoración de la los 115 años de la Batalla de Bahía se realizará la entrega del Mercado de la Amistad, el proyecto de agua potable para toda la Zona "C" en el quinto distrito, donde alrededor de 12 barrios son beneficiados y la entrega de un centenar de viviendas en el Barrio Castañal.

Evo Morales Ayma, presidente del Estado Plurinacional de Bolivia.

Pando celebrara un nuevo aniversario de la Batalla de Bahía que se recuerda cada 11 de octubre en conmemoración al epílogo de la guerra del Acre que protagonizaron Bolivia y Brasil con obras, se conoce que se realizara la entrega de obras tanto departamentales como municipales.

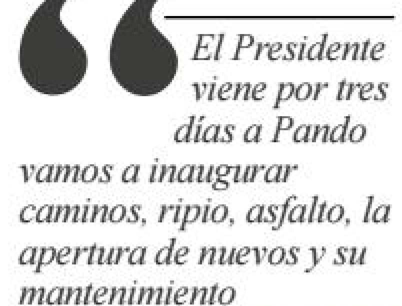
"Se tiene entendido que el presidente visitara nuestro departamento por 3 días, estamos aun analizando y recibiendo los informes finales de proyectos que esperamos sean entregados por las empresas adjudicadas" afirmó Miguel García, secretario general de la Gobernación de Pando.

La fiesta se celebra por doble partida, dado que los pandinos celebran el 11 de octubre como su aniversario, que oficialmente es el 24 de septiembre, mismo día en que Santa Cruz festeja su efeméride.

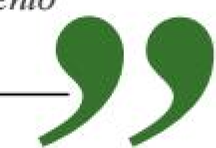
"El Presidente viene por tres días a Pando vamos a inaugurar caminos, ripio, asfalto, la apertura de nuevos y su mantenimiento, esperamos el informe final para la Entrega del Estadio Roberto Jordán Cuellar o el Aeropuerto Capitán Aníbal Arab, tenemos unas obras más aún por confirmar que tienen que entrar en agenda, esta semana tenemos una reunión de gabinete donde vamos a establecer después de informes técnicos lo que se va a entregar y todo el desarrollo de la agenda del Presidente" informo García.

Por parte del municipio se conoce que se realizara la entrega del Mercado de la Amistad, el proyecto de agua potable para toda la Zona "C" en el Quinto Distrito, donde alrededor de 12 barrios son beneficiados y la tan esperada entrega de un centenar de viviendas en el Barrio Castañal.

Se conoce que para el día 11 se realizara la tradicional iza de la bandera, el tedeum, la ofrenda floral y la sesión de la asamblea legislativa departamental, donde se espera que el Presidente Evo Morales de anuncios importantes para todo el departamento.



> *El Presidente viene por tres días a Pando vamos a inaugurar caminos, ripio, asfalto, la apertura de nuevos y su mantenimiento*





## Pando conmemora su 79 aniversario con civismo

Con un marcado desfile cívico militar, la tradicional Iza del Pabellón Nacional y las ofrendas florales de medio centenar organizaciones en la plaza central German Busch de la capital Cobija en el Departamento Pando, se celebraron los actos oficiales por la efeméride del departamento, el evento contó con la presencia de las principales autoridades, que junto a representantes de organizaciones cívicas y sociales rindieron su homenaje al departamento más joven de Bolivia.

"Es un honor y una alegría ver la transformación que ha tenido en los últimos años nuestro departamento, 11 años de crecimiento ininterrumpido, luchando contra la extrema pobreza, la desintegración departamental, el abandono del centralismo político y otras características que se constituían en una bandera de gobiernos anteriores, Pando ha vivido un proceso de cambio, contundente desde el ascenso de nuestro Presidente Evo Morales, esperamos seguir marchando los siguientes años así, buscando siempre mejores días para nuestro departamento" afirmo el Gobernador Luis Flores.

Asambleístas, Concejales, legisladores nacionales, funcionarios públicos y una treintena de organizaciones cívicas y sociales de distintas instituciones y empresas del Estado, arribaron a los actos centrales que dieron inicio a las 7:00 con el saludo al Alba por parte de las Fuerzas Armadas, quienes al son del Himno Nacional iniciaron los actos conmemorativos.

Minutos después, decenas de organizaciones e instituciones públicas y privadas, hicieron llegar sus ofrendas florales a la plaza central Germán Busch, las cuales exhibían detalles simbólicos y significativos alusivos a la fecha cívica.



Según el Alcalde Regis Richter, "Que orgullo es ser pandino, que honor vivir en esta tierra santa, queremos desde Porvenir expresar el privilegio que tenemos de celebrar un aniversario más de nuestro amado departamento, un departamento con desarrollo sustentable, con un gran futuro territorial, económico y social, un departamento que ya no es el último en ser recordado, se ha convertido en un departamento que ahora tiene dignidad, tiene soberanía, ahora las obras llegan, se vive, se siente, y seguiremos avanzando así junto a nuestro Presidente Evo, que viva Pando".

Desde las 07h:00, entonando las sagradas notas del Himno Nacional se procedió a la Iza del Pabellón Nacional, a cargo del Gobernador Lis Flores, el Alcalde Luis Gatty Ribeiro, la Presidenta de la Asamblea Legislativa departamental Flora Gómez y el Presidente del Concejo Municipal Alex Valverde, para luego pasar al acto religioso en la Iglesia Nuestra Señora del Pilar.

"Nuestro departamento es muy rico porque tiene gente maravillosa, se han vivido cambios muy importantes y esperamos que esos cambios continúen por el bien de todos nuestros vecinos y vecinas que habitan esta hermosa tierra," reflexiono el padre Juan Elías Siripi.

# Puente Beni II reporta 90% de avance

**INFRAESTRUCTURA** Tiene una longitud de 480 metros, 2 carriles vehiculares con un ancho de 7,30 metros. Contará con accesos lado Copacabana de 690 metros y de salida por Peña Amarilla de 2030 metros. Demando una inversión de más de 25 millones de dólares.



Con una inversión de más de 25 millones de dólares, el Gobierno Nacional priorizo y garantizo la construcción del Puente Beni II y sus accesos, sobre el Rio Beni en el Departamento de Pando provincia Vaca Diez, lo que según la Administradora Boliviana de Carreteras se ve plasmado en casi el 90% de avance físico en la construcción de la obra.

"Si las condiciones climatológicas coadyuvan en todo el trabajo, como ABC tenemos programado según contrato, la recepción provisional para el último trimestre de este 2017, antes de su entrega e inauguración definitiva", dijo Agar Vásquez, Gerente Regional de la Administradora Boliviana de Carreteras (ABC) – Pando.

Las obras de construcción del puente Beni II o también denominado Peña Amarilla, posibilita la integración del Departamento de Pando con Beni y el resto del país.

"Este Puente es una gran obra de ingeniería en construcción con un costo de más de 25 millones de dólares, financiado un 70% por el TGN, 15% Gobernación de Pando y 15% Gobernación del Beni, representa el anhelo de muchos años que beneficia a miles de habitantes de los departamentos, finalmente se está cumpliendo gracias al gobierno nacional". Asevero Vasquez.

La ABC es la responsable del proyecto, en tanto la ejecutora de las obras es la empresa China Harzone Industria Corp. Ltd., bajo el control y monitoreo de la Asociación Accidental Euroestudios –CPS – Belmonte.

"Esta infraestructura de 480 metros de largo tiene dos carriles vehiculares con un ancho de 7,30 metros. Contará con accesos lado Copacabana de 690 metros y de salida por Peña Amarilla de 2030 metros. El puente está conformado por una estructura metálica, con apoyos de hormigón armado. Los pilotes tienen una profundidad promedio como la altura de un edificio de 20 pisos, lo cual la hace resistente a cualquier eventualidad" informa la autoridad regional.



**Proyecto NO generó impacto ambiental**





El Puente Beni II, es un símbolo de conexión entre dos departamentos, conectara la dinámica de Puerto Copacabana en el Departamento de Pando y Peña Amarilla del Departamento de Beni, formando parte de la Red Vial fundamental. Constituye un enlace vital con el resto del país, este proporcionara un transporte rápido eficaz, abriendo acceso al comercio, a las empresas, y al turismo en toda la zona.,

"En Junio de 2014 se inició la fase de diseño del Puente y en febrero de 2015 la construcción con un plazo total de 34 meses, este tipo de estructura permite dar salida al tráfico liviano y continuo, como las carreteras, traerá grandes beneficios económicos para los municipios y en si conectara a todo el país con la amazonia boliviana". Afirmo Vasquez.

A la fecha, el Puente se encuentra en última fase de la construcción con un aproximado al 90% de avance físico, se tiene programado según contrato la recepción provisional para el 11 de octubre de 2017, donde se celebra el 115 aniversario de la Batalla de Bahia con la Presencia del Presidente del Estado Evo Morales.

"Esperamos con ansias la entrega de la obra, realmente era muy necesario tener unos puentes de inmensa envergadura, los que viajamos por muchos años por esa vía, conocemos el padecimiento que era, felicitamos al Gobierno Nacional por la obra y esperamos también la entrega del Puente Madre de Dios" dice Juan Ruiz Presidente del Comité Cívico de Pando.

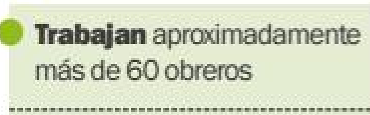
La construcción del puente representa una labor inmensa, trabajan aproximadamente más de 60 obreros, se ha movilizado aproximadamente más de 150 toneladas de acero de construcción, y se ejecutó más de 10 mil metros cúbicos de hormigón.

Los pilotes tienen una profundidad promedio como la al-

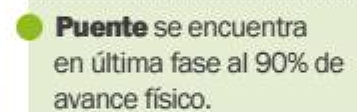






- **Trabajan** aproximadamente más de 60 obreros



- **Puente** se encuentra en última fase al 90% de avance físico.
- **Infraestructura** de 480 metros de largo tiene dos carrilesSam consequiae que voluptur sent.





tura de un edificio de 20 pisos, sobre el que descansa el puente metálico, con plataforma de rodadura de HoAo de 28 cm. De espesor y 2 vías de tráfico. La súper estructura está constituida por un puente de aproximación de 240 m. y de Celosía Metálica tipo Warren de 240 m. con un ancho de 14 m y una altura de 13 m.

"Solo los que viajamos en bus conocemos la realidad que vive la gente que necesita viajar al interior, uno llega a su destino en pedazos, gracias por la obra, hay que reconocer siempre lo bueno que hacen nuestras autoridades pese a la crisis económica que vivimos" dice Rogelita Martínez vecina del Barrio Pantanal.

El proyecto cumple con las responsabilidades de seguridad ambiental al no haber generado ningún impacto ambiental significativo y una responsabilidad social al indemnizar con más de 134 mil bolivianos a los afectados por la liberación del derecho de vía.






## Campero: "Autoridades deben establecer acciones contra el zika"

El Gobierno Nacional mediante el Ministerio de Salud está fortaleciendo las Estrategias de Gestión Integrada (EGI) para la prevención y control del Dengue, Chikingunya y Zika en Pando y el País. En los municipios de Porvenir, Cobija y Filadelfia de Pando se registró 31 casos de Dengue.

"Como Gobierno, buscamos dar énfasis en la información adecuada que generen todos los establecimientos de salud respecto a la transmisión sexual del Zika, también es muy importante que todo ciudadano que presente algún síntoma con características de un resfrió, acuda rápidamente al centro médico más cercano a su hogar, para evitar complicaciones y no llegar de último, cuando la vida del paciente corre riesgo" aseveró Campero.

La EGI (Estrategias de Gestión Integrada), es el conjunto de actividades dirigidas a la prevención y control que son aplicadas en todas las áreas con riesgo.

"Estamos trabajando duro en la concienciación que realizamos a la población, porque el mayor control y eliminación de cualquier foco de propagación del mosquito Aedes es en los hogares, si la gente toma con-



ciencia de limpiar su domicilio y su lugar de trabajo" afirmó Kuni Murakami Director Departamental del Sedes Pando.

Bolivia cuenta con siete departamentos endémicos y Pando es uno de ellos, donde se registra el incremento de casos por las altas temperaturas, característico de la temporada de primavera que vive el país, es por ello que la autoridad ministerial pidió a las autoridades departamentales y municipales del país a cumplir la Ley 365 promulgada el 24 de febrero de 2016, que establece acciones de Prevención y Control del Dengue, Chikungunya y Zika.

Campero resaltó que el Gobierno Nacional, todos los años destina recursos económicos para implementar la Estrategia de Gestión Integrada (EGI) que determina acciones integrales de prevención y control de las tres enfermedades transmitidas por el mosquito Aedes Aegypti.

En una reunión a realizarse, la siguiente semana, se evaluarán los planes de acción departamental, se socializará la normativa vigente y se generará compromisos con las autoridades departamentales en salud para dar cumplimiento en el periodo epidémico 2016 – 2017.

Según datos proporcionados por el Servicio Departamental de Salud, el registró de personas enfermas el 2016 con Dengue, Chikungunya o Zika en su mayoría fue gente migrante.

# Salud inicia Plan Departamental contra el Alcoholismo y Drogadicción

**PREVENCIÓN** El departamento de Pando, será uno de las principales ciudades donde el Ministerio de Salud, conjuntamente con el Gobierno Departamental y Municipal, ejecutará acciones integrales de prevención del consumo de distintas drogas.

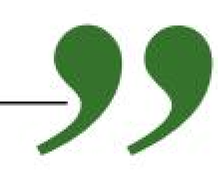
El Ministerio de Salud en coordinación con el Servicio Departamental de Salud Sedes Pando, inició la implementación de un Plan Departamental de Salud Mental y Adicciones para atender casos de alcoholismo y personas que consumen diferentes drogas en toda la región. Se tiene previsto crear a nivel nacional subprogramas de prevención del consumo de alcohol y otras drogas en unidades educativas, donde directores de unidades educativas y profesores de secundaria serán capacitados.

"Es prioritario que Pando cuente con un plan departamental de atención, prevención y rehabilitación a distintos tipos de drogadicción como el alcoholismo, drogas, además de salud mental", dijo la ministra de Salud, Ariana Campero Nava.

La autoridad en Salud, adelantó que el trabajo se realizará en mesas técnicas con represen-



*Estos informes nos estan dando una alerta acerca de cómo se esta manejando nuestro círculo familiar, social y otros problemas que surgen en el hogar.*




Autoridades nacionales y departamentales.

tantes del Sedes, Servicio Departamental de Gestión Social (Sedeges), Dirección Departamental de Educación, Dirección Departamental de Seguridad Ciudadana, Gobierno Municipal de Cobija y la Defensoría de la Niñez y Adolescencia.

Además, profesionales del Área de Salud Mental y Prevención de Adicciones del Ministerio de Salud, impartirán el curso de capacitación "Diagnóstico rápido e intervención breve del consumo de alcohol y otras drogas", dirigido a médicos Mi Salud, TELESALUD y Bono Juana Azurduy, para brindar herramientas teórico-prácticas en la pesquisa e intervención del consumo de alcohol y otras drogas.

"Para nosotros es de prioridad importancia analizar este tema entre todas las organizaciones y en especial los ciudadanos debido a que estos informes nos están dando una alerta acerca de cómo se están manejando nuestro círculo familiar, social y los resultados en el ámbito de la violencia intrafamiliar y otros problemas que surgen en el hogar" afirmó la Vicegobernadora Paola Terrazas.

Con estas acciones se inician actividades del Programa Nacional de Prevención y Tratamiento de Adicciones, creada el 30 de junio de 2017 mediante Resolución Ministerial Nº 0398, las mismas que pretenden abordar de manera integral la prevención, tratamiento del consumo de alcohol y otras drogas con un enfoque de salud pública en Pando.

En coordinación con gobiernos municipales se implementará Centros de Apoyo Integral a la Familia (CAIF); y se fortalecerá comunidades terapéuticas públicas para el tratamiento de personas con adicción a drogas.

El Gobierno Departamental de Pando, cerró en la presente gestión el Centro Departamental de Tratamiento de Drogodependientes y lo transformó en un centro para menores infractores de las leyes nacionales.

# Pando analiza cierre permanente de la frontera con el Brasil

**SEGURIDAD** Debido al cierre de la frontera con Brasil por el lapso de 30 días se ha reducido en un 80% la proliferación de los delitos en todo el departamento y en especial en la ciudad de Cobija, por tal motivo se propuso al Ministro de Gobierno el cierre permanente de la frontera con Brasil.

El Comandante Departamental de la Policía en Pando, coronel Octavio Gutiérrez, informó que se propuso al Ministro de Gobierno el cierre permanente de la frontera con Brasil a fin de luchar contra delitos relacionados al narcotráfico tales como los ajustes de cuentas, robos y otros que han tratado de enquistarse en la región amazónica.

"Hemos reducido en un 80% la proliferación de delitos en todo el departamento y en especial en la ciudad de Cobija, se ha cerrado 37 puntos considerados fronterizos, tanto legales como ilegales, la finalidad es erradicar los delitos de robos, atracos y delitos relacionados al narcotráfico como los ajustes de cuentas, este mes no ha habido atracos, no se ha reportado robos de magnitud, no se ha lamentado de ajustes de cuentas, y eso entendemos que es un avance, nosotros recomendamos a las autoridades tanto nacionales como departamentales que el cierre sea permanente" afirmó el Coronel Octavio Gutierrez.

El Comando Nacional de la Policía y la Policía Federal del Brasil asumieron la decisión bilateral de cerrar las fronteras de ingreso y salida del país por el lapso de 30 días a partir del 18 de agosto, desde media noche hasta las seis de la mañana.

"La decisión ha sido bilateral, ha sido tomada en conjunto con la Policía del Brasil, porque consideramos que se tiene que hacer algo urgente en contra de grupos delincuenciales que quieren sembrar zozobra en la población y creen que pueden hacer lo que les da la gana en nuestro país, entendemos que algunos sectores se ven afectados, pero debemos velar por el bien común y mayor, que es la sociedad que vive en todo el departamento y en especial que vive en la ciudad de Cobija", afirmó Gutiérrez.

- **Se redujo** en un 80% la delincuencia en Pando
- **Gastronómicos** sufren descenso de ingresos
- **La restricción** en la frontera desde fue suspendida sin fecha definida





Bolivia y Brasil cerraron sus fronteras por el lapzo de 30 días. (Foto archivo).

Para el sector gastronómico y de trabajo nocturno, la noticia no fue bien recibida y consideran que es atentatorio a la libertad de realizar su labor a todas horas del día.

"Somos más de 500 familias que vivimos cocinando, cantando o trabajando en diferentes centros de recreación y diversión nocturna en la ciudad de Cobija y lamentablemente hemos visto el descenso de nuestros ingresos porque el ciudadano brasilero no vienen, estamos afectados desde la persona que vende dulces, los mototaxistas, los garzones, la gente que vende comida afuera de los locales, nuestro proveedores de bebidas y refrescos, los conjuntos musicales que lamentablemente todos debemos trabajar de noche, porque no hay trabajo en la ciudad de Cobija" asevero Tania Valverde Secretaria Ejecutiva de la Federación de Gastronómicos.

Solo el 2016 se reportaron 20 secuestros a ciudadanos entre la ciudad de Cobija y el municipio de Porvenir, una serie de asesinatos producto de los ajustes de cuentas, junto a atracos y robos en la ciudad de Cobija y otros municipios.

La decisión debe ser presentada en los siguientes 15 días por el Ministro de Gobierno y el Gobernador del departamento, mientras, la restricción en la frontera desde las 00.00 hasta las 06.00 fue suspendida sin fecha definida.

## Mercado "La Amistad" listo para su entrega

Con una inversión de 7 millones de bolivianos de la Unidad de Proyectos Especiales (Upre) del Gobierno Nacional, el Alcalde Gatty, Concejales, vecinos y vecinas del Barrio la Amistad realizaron la inspección final de la obra del mercado La Amistad que ya está concluido en espera de la entrega oficial.

"Una infraestructura moderna, un mercado modelo para la actividad comercial, calidad ambiental, servicios y organización especial, garantizando una mayor higiene y salubridad, esas son las características de este mercado, que esperamos se repliquen en otros barrios por el bien de nuestra ciudadanía, para mejorar su calidad de vida, gracias al Presidente Evo y el trabajo coordinado con nuestro municipio" afirmo el Acalde Gatty Ribeiro.

La concejal Ana Paula Valenzuela recordó que las políticas de nacionalización por parte del Gobierno Nacional a la cabeza del Presidente Evo Morales permitieron la estabilidad económica que ahora goza el país, la cual se traduce en la ejecución de pequeñas, medianas y grandes obras para el beneficio de los bolivianos.

"Esta obra no hubiera sido posible si nuestro Presidente no tomaba decisiones importantes, rápidas y duraderas como la nacionalización de los Hidrocarburos," dijo Valenzuela.



El centro de abasto cuenta con puestos de venta tanto comercial como de bebidas, depósito, guardería para 50 niños, caseta de informaciones, baños para mujeres y varones, depósitos, sala de reuniones con capacidad para 120 personas, áreas de descanso, además cuenta con oficinas administrativas, área de comidas, caseta control, y portería.




Es un producto de Pridecom
Programas e Ideas Comunicacionales
Registro de Fundempresa # 00196091
NIT # 3430673011
**Oficina Central**
Av. Alexander 776 esquina calle 13 (Achumani) La Paz – Bolivia
Teléfono 00591-2- 2790283
Celular 00591-720-40035 y 00591-722-18644
Email. elprogresodepando@gmail.com

**Gerente Propietaria**
Karín Patricia Padilla Altamirano

**Gerente General**
Marco Antonio Santivañez Soria

**Notas y entrevistas**
Marco Antonio Santivañez Soria
Israel Gutiérrez
ABI - RT Noticias - Telesur TV

**Editor**
Judith Fernandez Paredes

**Diseño y maquetación**
Marcelo Mamani Condo

**Maquetación**
Gabriel Mamani Condo

**Página WEB**
Estefani Huiza Fernández

**Fotografías**
Enzo De Luca y Freddy Zarco, AFKA, ABI, Gobernación de Pando. Noé Portugal, Reynaldo Zaconeta,

**Distribución en Cobija, Porvenir y Filadelfia:**
Fedex

**MEDIO AFILIADO A LA ASOCIACION DE MEDIOS ALTERNATIVOS DE BOLIVIA - AMAB**

El Progreso de Pando
ES UN PRODUCTO PRIDECOM



# Aprueban investigación sobre "Papeles Panamá"

La comisión mixta que investiga los "Papeles de Panamá" aprobó el pasado sábado por la noche el informe final de su investigación, que involucra a empresarios bolivianos con la creación de empresas offshore, y el proyecto de ley de lucha contra el uso de paraísos fiscales, último que prevé ser remitido a la Asamblea Legislativa Plurinacional (ALP) en las próximas horas.

"Concluimos con un informe que nosotros pensamos que cumple las expectativas (...), para ser más efectivos en la lucha contra los paraísos fiscales y de ahí se deriva una cosa fundamental para ser más efectivos en el futuro", dijo el presidente de esa comisión legislativa, Manuel Canelas.

Explicó que, durante la investigación, que se realizó en 14 meses a empresarios y políticos involucrados con la creación de empresas "offshore" en Panamá, se hizo un análisis de los casos más relevantes por tener indicios de haber cometido irregularidades al llevar sus capitales a paraísos fiscales.




Canelas dijo que el informe conclusivo plantea recomendaciones a la ALP para evitar que las personas cometan ilícitos que afecten a los intereses del Estado, sin descartar la modificación de normas y estructuras institucionales. Remarcó la importancia de la investigación de capitales que fueron derivados a paraísos fiscales, porque afectan al Estado y a la sociedad en general.

"Los paraísos fiscales le afectan a toda la gente y nosotros queríamos poner un primer grano de arena para que los bolivianos entiendan que la existencia de cuentas en Bahamas, en las Islas Vírgenes y en Panamá, donde algunos de los grandes empresarios o políticos bolivianos se llevan su dinero, afecta inmediatamente a un ciudadano boliviano", sostuvo.

Finalmente, el legislador detalló que el informe conclusivo de esa instancia legislativa establece que, además de las 360 empresas registradas en Bolivia, fueron investigadas 198 personas naturales, de las cuales se abrieron 76 casos de estudio.

# 'Papelbol' recibe certificación ISO 9001

La fábrica tiene alrededor de 85 trabajadores, la mayoría concentrada en la planta del Chapare, Villa Tunari. El ministro de Desarrollo Productivo Eugenio Rojas, agradeció a los trabajadores por su constante dedicación, responsabilidad y eficiencia.

La empresa estatal Papeles de Bolivia (Papelbol) recibió la certificación del Sistema de Gestión de Calidad (SGC) ISO 9001:2015, tras un año de evaluación realizada por el Instituto Boliviano de Normalización y Calidad (Ibnorca), informaron el domingo fuentes institucionales.

"Quiero agradecer a Ibnorca por el trabajo de evaluación, más de un año que ha ido visitando (la planta) para cumplir las condiciones, los requisitos que debe cumplir una industria y Papelbol ha cumplido, recibimos el ISO 9001:2015 yo quiero agradecer a los trabajadores", dijo el ministro Rojas.

La autoridad, citado en un comunicado de prensa, explicó que esa certificación obliga a tener un "compromiso permanente en la organización y gestión" de esa empresa estatal, para mantener un estándar de calidad internacional.




"Refleja confianza para sus clientes y empresas que quieran negociar con sus productos, el ISO 9001 además le permite, obtener mayor productividad, logrando un funcionamiento más integrado y armónico de los procesos", agregó.

La gerente general del Servicio de Desarrollo de las Empresas Públicas Productivas (SEDEM), Patricia Ballivián, manifestó que Papelbol ha demostrado su esfuerzo, responsabilidad, compromiso y valor para alcanzar esa certificación.

"Papelbol tiene alrededor de 85 trabajadores, la mayoría concentrada en la planta del Chapare, Villa Tunari, gente que ha apostado por realizar un proceso productivo con calidad, con eficiencia, con responsabilidad, con compromiso social, y demostró que sí se pueden hacer las cosas", complementó.

# Barón: "Recurso de inconstitucionalidad cumplió requisitos"

**RESPALDO**
El Tribunal Constitucional Plurinacional admitió la acción abstracta de inconstitucionalidad. El senador Milton Barón, convocó a aceptar que "en democracia quien resuelve estas controversias son los tribunales que ejercen justicia en materia constitucional".


Senador Milton Barón.

El senador del Movimiento Al Socialismo (MAS), Milton Barón, afirmó que el recurso abstracto de inconstitucionalidad que busca restituir los derechos políticos de autoridades nacionales y sub nacionales cumplió con todos los requisitos y procedimientos antes de su admisión en el Tribunal Constitucional Plurinacional (TCP).

"Se cumplió de manera sagrada todos los requisitos para que una acción abstracta de inconstitucionalidad sea admitida, entonces, decir que el TCP no tenía que admitir es una falacia y el TCP no tenía alternativa y al admitir se obró conforme a derecho", dijo en entrevista con el programa "El Pueblo es Noticia", difundido por los medios estatales.

Frente a las críticas, rechazos y el anuncio de acciones por sectores de oposición para frenar ese recurso legal, Barón convocó a aceptar que "en democracia quien resuelve estas controversias son los tribunales que ejercen justicia en materia constitucional".

El recurso abstracto de inconstitucionalidad fue elaborado en contra de cinco artículos de la Ley 026 del "rgano Electoral y la inaplicabilidad de cuatro artículos de la Carta Magna busca restituir "derechos políticos" de autoridades.

"Esos memoriales que seguirán presentando (los opositores) no pueden ser considerados por el TCP y en todo caso más bien la oposición incurre en actitudes antidemocráticas porque lo que corresponde es que todos nos sujetemos a la ley y a los fallos y autos que dictan las autoridades judiciales", explicó.

Por su parte, diputado del MAS, Javier Zavaleta, aclaró que lo que hizo el TCP el viernes es "un asunto administrativo" y explicó que el recurso hubiera sido rechazado si es que no cumplió algunos procedimientos, situación que no se registró.

"La oposición está equivocando el campo de batalla, esta decisión del Tribunal es simplemente de forma, no es un pronunciamiento ni una resolución de ellos", afirmó en una entrevista con radio Panamericana.

En referencia al anuncio de acciones y denuncias a tribunales internacionales, recordó que ese recurso legal solo se aplica una vez agotadas todas las vías jurídicas.


EVO MORALES AYMA
PRESIDENTE DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
LA INDUSTRIALIZACIÓN
ES UNA REALIDAD
LA UREA
BENEFICIA
AL AGRO CRUCEÑO
www.ypfb.gob.bo
YPFB Corp.
@YPFB_corp
YPFB
La fuerza que transforma Bolivia

# Violencia y sangre en el referéndum de Cataluña

**REPRESIÓN** Más de 760 personas resultaron heridas durante las represiones policiales efectuadas éste domingo en varios centros de votación del referéndum, según la Generalitat, (Poder Ejecutivo).



Más de 460 personas resultaron heridas durante las represiones policiales.

A las 9 de la mañana (hora local) estaba prevista la apertura de los colegios electorales para la celebración del referéndum de autodeterminación convocado por las autoridades catalanes. La consulta fue suspendida de forma cautelar por el Tribunal Constitucional de España y es considerada "ilegal" por el Gobierno de Mariano Rajoy.

Mientras en algunos centros de votación la gente estaba depositando su voto con normalidad, en otros colegios las fuerzas de seguridad impedían la apertura, en cumplimiento de una orden del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC). Agentes de la Guardia Civil y la Policía Nacional se han desplegado en varios colegios electorales de Barcelona para proceder a su cierre.

El presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, acusó al Gobierno central de recurrir a la fuerza y calificó de "violencia injustificable" el uso policial de bastones y balas de goma.

Según Ada Colau, alcaldesa de Barcelona, más de 460 personas resultaron heridas durante las represiones policiales efectuadas este domingo en varios centros de votación del referéndum. Más tarde, la Generalitat ha elevado a 761 el número de heridos durante la jornada del 1-O.





Por su parte, el Ministerio del Interior de España informó que nueve agentes de la Policía y dos guardias civiles resultaron heridos durante la jornada electoral.

En la escuela Ramón Llull, agentes de la Policía Nacional se llevaron las urnas y papeletas. El Ministerio del Interior ha asegurado a través de su cuenta de Twitter que los agentes de la Policía y la Guardia Civil "sí cumplen las órdenes de la juez y ya retiran material electoral del referéndum ilegal".

La consejera de Enseñanza de la Generalitat, Clara Pontasí, ha asegurado que fue agredida por agentes de la Policía Nacional a su entrada en la sede de su consejería, donde se ha establecido un punto de votación.

'ElNacional.cat' informó que los agentes se han encarado contra los concentrados, muchos de ellos personas mayores.





## Puigdemont: "UE deberá actuar rápidamente"

Carles Puigdemont, presidente de la Generalidad ha afirmado que la Unión Europea "tiene que actuar rápidamente", dado que ya no se trata de "un asunto interno", sino de "un asunto europeo".

Puigdemont subrayó que la situación catalana de momento es un tema "de interés europeo, que apela directamente a los valores fundacionales" del bloque. Con ello, ha señalado que la Unión Europea (UE) debería "reforzar sus valores".

El presidente del gobierno español, Mariano Rajoy, aseguró que se actuó "con firmeza y serenidad".

"Hoy no hubo un referéndum, ha sido una mera escenificación", declaró Rajoy.

## 90% de los electores dieron el sí a la independencia

Según las autoridades, el 90% de los electores catalanes votaron por la secesión de Cataluña de España. Además indicaron que el plebiscito contó con la participación de más de 2,2 millones de personas.

Este 1 de octubre Cataluña celebró el referéndum de autodeterminación, en una jornada histórica en la que más de 5 millones de catalanes tenían que definir el futuro de la región. Los votantes estuvieron llamados a responder 'sí' o 'no' a la siguiente pregunta: "¿Quiere que Cataluña sea un Estado independiente en forma de república?".

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Generalidad catalana, Jordi Turull, aclaró que los resultados son prácticamente definitivos.

Las cifras oficiales indican que 2.020.144 votaron el 'Sí' (90%), mientras que por el 'No' se decantaron 176.566 electores (7,8%).

## Gerard Piqué, condenó la violencia ejercida en Cataluña

El defensa central del FC Barcelona, Gerard Piqué, decidió no quedarse al margen de los acontecimientos que se han desarrollado este 1 de octubre en Cataluña y calificó la violencia desatada por las fuerzas del orden como "una vergüenza". "Es una vergüenza. Las imágenes hablan por sí solas", sostuvo el futbolista tras sufragar.

El jugador del equipo 'blaugrana' también publicó en Twitter una foto del colegio electoral donde emitió su voto. "He votado. Juntos somos imparables en la defensa de la democracia", escribió Piqué.



Piqué también retuiteó un video en el que aparece un joven con la bandera de España votando "sin ningún problema". "Así debería haber sido todo", reza la descripción de la grabación.

El tuit de su excompañero de club Carles Puyol, quien escribió que "votar es democracia", se convirtió en uno de más compartidos sobre el referéndum catalán hasta el momento.

Por su parte, el excapitán del Barça, Xavi Hernández, también expresó su respaldo al referéndum catalán. "Es inadmisible que en un país democrático la gente no pueda votar", destacó.